

Sociodialogue, Porto Alegre, anos 2, nº 3, jan/jun 2000, p. 146-155

The social state's choice

Le choix de l'État social

ROBERT CASTEL

The author employs a hypothetical deductive approach of the initial assumptions and of the principal logical articulations of the system of thought in which the state is led to perform an essential role in the regulation of social dysfunctions. The state, as a promoter of social cohesion, tries to avoid the risks of social disintegration, establishing general regulations inscribed in the legislation (social rights and protection), forming part of the plan of governability of modern societies. Differentiating the actions of the social state from those of the private sector of society, such as those of the church, who played an essential role in the administration of help and social assistance, the author presents a discussion with respect to the characteristics of individuals who are to be considered as benefactors of assistance and labor rights, characterizing, on the one hand, inept workers and, on the other, vulnerable ones. The author's approach allows the evaluation of the conflict underlying the current criticisms of the social state,

L'auteur fait une approche hypothético-déductive des présupposés initiaux et des principales articulations logiques du régime de pensée, dans lequel l'État est amené à jouer un rôle essentiel pour la régulation des dysfonctionnements sociaux. En tant que promoteur de la cohésion sociale, l'État cherche à prévenir les risques de dissociation sociale, établissant des régulations générales inscrites dans la législation (droit social et protection sociale) et qui font partie du plan de gouvernabilité des sociétés modernes. En distinguant l'action de l'État social des actions du secteur privé de la société, telles que celles de l'Église - qui a joué un rôle fondamental dans la gestion des secours et de l'assistance -, l'auteur présente une discussion sur les caractéristiques des individus à considérer comme des bénéficiaires d'aides et de protections liées au travail, différenciant les inaptes au travail d'une part et les travailleurs vulnérables d'autre part. Son approche permet d'évaluer la confrontation sous-jacente aux critiques actuelles faites à

and in particular the new liberal version, that go beyond the financial question, given that in truth one is dealing with the set of mechanisms available to overcome the permanent insecurity that makes up the destiny of the majority of what used to be called the "people".

Local power and democratic culture

Although local power and leadership have always existed, the political-administrative decentralization, through which capitalism has dealt with the complexities of urban management in a globalized society, has caused, in recent decades, a renewed interest in the "question" of local power. Proclaimed as the locus and agent of democratization, older, non-democratic practices, such as patronage politics, are, in the case of Brazil, frequent occurrences, illustrating that a democratic culture does not

l'État social, particulièrement dans sa version néolibérale, qui vont au-delà de la question financière, puisqu'il s'agit, au fond, de l'ensemble des dispositifs pour vaincre l'insécurité permanente qui constituait le sort de la majorité appelée auparavant le "peuple".

Pouvoir local et culture démocratique: éléments pour une approche multi-dimensionnelle en sciences sociales

Eva MACIELLO BARBOSA

Bien qu'il y ait toujours eu le pouvoir et les leaderships locaux, la décentralisation politico-administrative, à travers laquelle le capitalisme affronte les complexités de la gestion urbaine dans la société mondialisée, a fait surgir depuis quelques décennies une "question" renouvelée du pouvoir local. Considérée comme locus et agent de démocratisation, nous y trouvons souvent, dans le cas brésilien, de vieilles pratiques anti-démocratiques, telles que le personnalisme et le clientélisme, ce qui montre que la culture démocratique ne s'instaure pas

automatically install itself via the innovation of administrative practices. In order to understand the difficulties involved in the elaboration of a democratic culture in Brazil, one must operate conceptually with a multi-dimensional view that is capable of articulating an evolutive comprehension of the social life with a holographic concept of the local, as a social-spatial context in which different historical temporalities, corresponding to distinct patterns of domination, converge simultaneously and are transported by the individual and collective action. This vision is woven in the article together with the perspectives of Winnicott and Weber, with reference to the democratic question, along with Piaget's genetic epistemology and Bohm's paradigm of implied order.

Professional Training and placement in the job market

The article presents the main results of a follow-up research with workers who took part in the State Training Plan.

automatiquement à travers l'innovation des pratiques administratives. Comprendre les difficultés de développement de la culture démocratique au Brésil exige que l'on se fonde conceptuellement sur une vision multidimensionnelle articulant la compréhension évolutive de la vie sociale à une conception en hologramme du lieu, en tant que contexte socio-spatial où convergent - simultanément et transportées par l'action individuelle et collective - différentes temporalités historiques correspondant à des modèles de domination distincts. Nous construisons cette vision à partir des apports de Winnicott et de Weber, en ce qui concerne la question démocratique, ainsi que de l'épistémologie génétique de Piaget et du paradigme de l'ordre impliqué de Bohm.

Formation professionnelle et insertion sur le marché du travail

L'article expose les principaux résultats de la recherche sur le suivi des personnes ayant bénéficié du Plan de

ELIDA RUSNITTEKNE MARIA DA CRACA FINTO BULHOES NA DA LISBOA FRANZUJ

The program was implemented in the southern Brazilian State of Rio Grande do Sul, in 1997. This study is a contribution to the debate on the main challenges confronting public political action on the resources for training the underprivileged segments of the workforce in recent processes of productive structure and work market transformation.

L'État de Qualification implanté dans l'État du Rio Grande do Sul en 1997. Cette analyse a pour but de contribuer au débat concernant les principaux défis affrontés par l'intervention de la politique publique sur les ressources de qualification des segments les moins privilégiés de la force de travail, face aux processus récents de transformation de la structure productive et du marché du travail.

Justice in democracy

La Justice en Démocratie

RAUL FARIQUE ROJOU

The idea of a juridical democracy is an illusion that conceals a deep equivocal. The power of justice, in effect, is more of a disquieting factor than an animating one; it is an index of the disqualification of the State and of an unraveling of social ties. Given the fragile nature of democratic society, this article proposes a contemplation involving the exercise of power and authority, asserting that the true role of the judge is not to assume that of the politician, but to avoid the risk of a democratic implosion by positing himself as the guardian of the written compromises inscribed in the founding social pact.

L'idée d'une "démocratie juridique" est une illusion qui cache un équivoque profond. Le pouvoir de la justice, en effet, est plus un facteur d'inquiétude que d'enthousiasme, indice d'une déqualification de l'État et d'une distension des liens sociaux. Face à cette fragilité de la société démocratique, ce travail propose une réflexion autour de l'exercice du pouvoir et de l'autorité, affirmant que le vrai rôle du juge n'est pas de prendre la place du politique, mais de résister au risque d'implosion démocratique, en s'affirmant comme le garant des accords inscrits dans le pacte fondateur.

Representative democracy and its specialists: the construction of an electoral competitive space

La démocratie représentative et ses experts : la construction d'un espace de concurrence électorale

GOP GRILL

This study examines the various social dimensions present in a political candidate and the construction and/or administration of trumps that make possible the existence of a political leader. The article analyzes the candidates exercising legislative positions in the south of Rio Grande do Sul. The focus adopted will privilege the strategies of reconversion of the different electoral social bases operated by candidates, exploring the intersection between the dominions of social activities with those of political actuation.

Cette étude révèle les différentes dimensions sociales présentes dans une candidature, ainsi que la construction et/ou gestion des atouts qui permettent l'existence d'un leadership politique. L'article analyse les candidatures à des postes législatifs dans le sud du Rio Grande do Sul. L'approche privilégie les stratégies de reconversion des différentes bases sociales en bases électorales, engendrées par les candidats, explorant les points d'intersection entre les domaines d'activités sociales et l'action politique.

The challenge of building a democratic deliberative model

Le défi de la construction d'un modèle démocratique délibératif

GABRIEL E VITULLO

This article is aimed at defining the profile of one of the democratic lines of

Cet article cherche à décrire le profil de l'un des courants de la

thought which offers an alternative to the elitist and competitive paradigm: the deliberative approach. Several authors have been studying the construction of a democratic system where open dialog and fair public discussion have a predominant place. Based on a critical reading of those authors, we discuss its principles and definitions, assess the proposed international structures and the possibilities of turning them into effective reality.

démocratie alternatifs au paradigme élitiste-compétitif : le courant délibératif. Pour ce faire, seront discutés ses principes et ses définitions, analysées les structures institutionnelles proposées, et évaluées les possibilités de leur donner une réalité effective, à partir de la lecture critique de différents auteurs qui se sont consacrés à penser la construction d'une démocratie où le dialogue ouvert et la discussion publique égalitaire occupent un espace prédominant.

La CEPAL: réseau international, acteur international et promotrice de l'intégration

The CEPAL: International network, actor and integration promoter

EMILIANO REYES GÁLDEZ

This article demonstrates how the Economic Commission for Latin America has established, during the 50's and 60's, an international network of intellectuals. We also show how it has simultaneously become an international actor, at least within Latin America. Furthermore, we present the manner in which that network has carried out a series of actions contributing to the

Le but de ce travail est de montrer comment la Commission Économique pour l'Amérique latine (CEPAL) a constitué, pendant les années 1950 et 1960, à la fois un réseau international d'intellectuels et un acteur international, du moins dans le cadre latino-américain. Il veut également montrer la manière dont ce réseau a mené au niveau latino-américain une série d'actions générant, développant

generation, development and strengthening of integration processes.

Our aim is to address those who claim the need to give a role to intellectuals and civil society in integration processes, in terms of culture and its actors.

ou renforçant des processus d'intégration.

Avec ce travail, nous voulons contribuer à donner une réponse ou une orientation à ceux qui proposent le besoin d'octroyer un rôle aux intellectuels et à la société civile dans les processus d'intégration, au niveau de la culture et de ses acteurs.

Autopoiesis, Niklas Luhmann's social system: some concepts

Autopoiésis et le Système Social de Niklas Luhmann : à propos de quelques concepts

LEO RODRIGUES JUNIOR

In this article I attempt to present and discuss some of the principal conceptual categories with reference to the notion of autopoiesis and the sociological theory developed by Luhmann (structure-function, subject-object, system-periphery structural coupling, direction-contingency and communication). An attempt will be made to articulate these categories in a consistent manner in order to grasp and comprehend Luhmann's complex thought and, in particular, his idea of autopoiesis, an analytical tool used for the study of society.

Dans cet article, nous présentons et discutons quelques-unes des principales catégories conceptuelles concernant le concept d'autopoiésis et de la théorie sociologique de Luhmann (structure-fonction, sujet-objet, système-milieu, assemblage structurel, sens-contingence et communication), dans le but de les articuler de manière cohérente, afin de rendre possible une plus grande compréhension de la richesse de la pensée luhmannienne, à partir du concept d'autopoiésis, employé pour étudier la société.

The hermeneutic influence in Sociology's current epistemological reference

L'influence herméneutique dans le référentiel actuel de la Sociologie

TERIANTO ANTÔNIO FERREIRA DE BARROS

Firstly, this essay points at the classic theoretical and methodological constructs which gave Sociology its logical basis. Secondly, we demonstrate how the hermeneutic debate, developed from Dilthey, contributed to the theoretical and methodological underpinning of Social Sciences. Thirdly, drawing from Anthony Giddens and J. Alexander's considerations, such as the *fall of orthodox consensus*, we support the hypothesis that there is a new epistemological paradigm growing within sociology, one which is clearly influenced by modern Hermeneutic.

Cet article montre d'abord les constructions théorico-méthodologiques classiques qui ont donné le fondement logique à la Sociologie. Dans un second temps, il essaye de montrer comment le débat herméneutique, développé à partir de Dilthey, a pu contribuer à l'étayage théorico-méthodologique des Sciences sociales. Finalement, partant des considérations faites par Anthony Giddens et par J. Alexander, telle que la *chute du consensus orthodoxe*, nous posons l'hypothèse que se développe, dans la Sociologie, un nouveau paradigme épistémologique nettement influencé par l'herméneutique moderne.

Rocco and His Brothers

Rocco et ses frères

OLIVIER LAMP

This article approaches social and cultural questions linked to the problematic of migration through an analysis of Luchino Visconti's movie *Rocco and His Brothers*. The movie is

Cet article porte sur des questions sociales et culturelles liées à la problématique de la migration à travers l'analyse du film *Rocco et ses frères*, de Luchino Visconti. Le film rapporte la

about the migration of a family from Lucania to Milano. North and South, countryside and city, community and society are the central themes.

migration d'une famille de Lucanie vers Milan. Le film met en évidence le sud et le nord, la campagne et la ville, la communauté et la société.